



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS



versión 2.5 (02/12/2024)

A TODAS las Asociaciones Miembros de World Archery
Estimado Presidente,

Como Presidente del Comité Organizador Local (COL) del "Campeonato Sudamericano Abierto Juvenil y Masters" que se celebrará en Santiago de Chile del 11 al 15 de marzo de 2025, me gustaría invitarles a todos a formar parte de uno de los eventos más importantes de tiro con arco que tendrá lugar en el hemisferio sur en 2025.

Santiago está rodeada de majestuosas montañas. Es la ciudad más grande del país, capital industrial, centro de negocios y corazón palpitante del comercio. Por convicción y voluntad política, hemos asumido el reto de transformar Santiago en una ciudad donde primen la justicia, la solidaridad y la aceptación.

Gracias a los Juegos Panamericanos y Para Panamericanos de Santiago 2023, la ciudad cuenta con una cultura de servicio bien arraigada, basada en la amabilidad, el respeto y la calidez de su gente. Su gobierno local y sus instituciones están plenamente comprometidos con el desarrollo de la ciudad. Las modernas infraestructuras del legado de los Juegos ofrecen una comodidad absoluta a la hora de acoger eventos de talla mundial.

Los deportistas de todo el continente americano saben que Santiago es también una ciudad en la que pueden celebrarse grandes eventos de tiro con arco. Aquí se han celebrado con éxito los Juegos Parapanamericanos y Panamericanos. Participantes del continente americano han disfrutado de la experiencia de disparar flechas en nuestra ciudad. Los que nos acompañaron antes seguramente querrán volver y ser nuestros mejores embajadores para dar a conocer nuestro escenario 2025 entre el resto de los deportistas del mundo.

Con el apoyo del Comité Olímpico Nacional (CON) y del Ministerio de Deportes, estamos trabajando duro para ofrecer a los arqueros una experiencia extraordinaria dentro del campo de competición, así como una oportunidad cultural para conocer nuestra historia y nuestra hermosa cultura.

Atentamente,

CÉSAR OTÁROLA BRUCE
Presidente del Comité Organizador Sudamericano



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

FECHAS IMPORTANTES

Adjuntamos información detallada sobre este evento. Para inscribirse, rellene todas las secciones necesarias en WAREOS (<https://extranet.worldarchery.sport>) dentro de los plazos indicados a continuación.

Resumen de plazos:

Fecha de apertura de la inscripción en WAREOS	30 de septiembre de 2024.
Inscripciones preliminares / 50% de pago inicial	11 de diciembre de 2024.
Entradas finales / Pago total de la factura	18 de febrero de 2025.
Transporte	18 de febrero de 2025.
Ayuda para visados	18 de enero de 2025.
Plazo de cancelación del reembolso íntegro	18 de febrero de 2025.

*Después de este plazo, el LOC podrá retener todos los importes adeudados por la Asociación Miembro.

Por favor, respete los plazos establecidos. Es imperativo que las Asociaciones Miembro actualicen WAREOS con cualquier cambio, incluyendo cancelaciones o modificaciones, incluso después de enviar una inscripción preliminar. El incumplimiento de esta obligación puede dar lugar a sanciones adicionales.



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

PROGRAMA PRELIMINAR 32 OBJETIVOS

Lunes 10/03/2025	Llegada de los participantes
Martes 11/03/2025	Práctica oficial - Inspección de equipos y reunión de capitanes de equipo
Miércoles 12/03/2025	Ronda de clasificación
Jueves 13/03/2025	Eliminaciones y finales individuales - Evento Open
Viernes 14/03/2025	Eliminatorias individuales - Sudamérica Eliminatorias y finales por equipos
Sábado 15/03/2025	Finales individuales - Sudamérica
Domingo 16/03/2025	Salida de los equipos

NOTA: Este programa preliminar está sujeto a cambios en función de las necesidades de participación y de televisión. Todos los cambios se publicarán y distribuirán con la debida antelación.

REGISTRO PRELIMINAR Y FINAL

Todas las inscripciones, reservas de alojamiento, necesidades de transporte, información de llegada/salida de vuelos y solicitudes de cartas de invitación para visados deben completarse utilizando el Sistema de Inscripción Online de Tiro con Arco WAREOS <https://extranet.worldarchery.sport>. Este sistema gestiona todo el proceso de inscripción para este evento. No se aceptarán formularios de inscripción, reservas de hotel ni formularios de transporte; toda la información debe introducirse en WAREOS.

Las asociaciones miembros pueden acceder a WAREOS en <http://extranet.worldarchery.sport> con el nombre de usuario y la contraseña asignados por World Archery. Después de entrar en WAREOS, seleccionar el evento de la lista permitirá a una asociación miembro inscribir a sus atletas. Seleccione/presione el botón "Inscripciones" para ver la lista de categorías del evento. Seleccione/presione la "categoría" para introducir el atleta y los números/detalles oficiales participantes para ese evento. Se puede descargar un manual de usuario de WAREOS en formato PDF (inglés) al iniciar sesión.

Para cualquier pregunta sobre **problemas técnicos en WAREOS**, póngase en contacto con wareos@archery.sport. Para cualquier cuestión relativa a la organización del evento (transporte, alojamiento, comidas, facturas, visados, etc.), póngase en contacto **directamente con el COL**.

No hay límite en el número de arqueros que un país puede inscribir en cada categoría para el evento open. Sólo cuatro arqueros pueden ser inscritos por una federación nacional para el Campeonato Sudamericano. Un total de tres arqueros será el número mínimo requerido para que una categoría individual o por equipos sea válida para el recuento de medallas.



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

Las Asociaciones Miembro sólo podrán utilizar WAREOS para realizar cambios, modificaciones o cancelaciones en las inscripciones y podrán hacerlo en cualquier momento. Un correo electrónico notificará automáticamente al Comité Organizador y a la Asociación Miembro cualquier cambio realizado en WAREOS.

PARTICIPACIÓN DE LOS ARQUEROS DEL CLUB

Otros atletas (que no compitan como país sino sólo como club) pueden registrarse en Open WAREOS en <https://extranet.worldarchery.sport/> con su nombre de usuario y contraseña si se han registrado en el pasado o registrarse para obtener los datos de acceso si es la primera vez.

Una vez creado el perfil, siga las instrucciones para inscribirse en el acto.

Póngase en contacto con World Archery (wareos@archery.sport) si tiene problemas técnicos en los WAREOS. Para cualquier pregunta relacionada con la organización del evento (transporte, alojamiento, comidas, etc.), póngase en contacto directamente con el COL.

Los arqueros que se inscriban utilizando los WAREOS abiertos sólo podrán competir como individuos en la prueba abierta. No podrán formar parte de equipos o equipos mixtos. Sólo los arqueros de países sudamericanos registrados en WAREOS (no en Open WAREOS) pueden competir en el Campeonato Sudamericano.

CATEGORÍAS

U15	nacidos en 2011 o después	Recurvo, Compuesto, Barebow	Hombres y mujeres
U18	nacidos en 2008 o después	Recurvo, Compuesto, Barebow	Hombres y mujeres
U21	nacidos en 2005 o después	Recurvo, Compuesto, Barebow	Hombres y mujeres
50+	nacido en 1975 o antes	Recurvo, Compuesto, Barebow	Hombres y mujeres

TARIFAS DE ENTRADA

Individual	160 USD por atleta
Jefe de equipo	100 USD - <i>Máximo 2 por equipo</i>
Entrenador	100 USD por persona
Médico	100 USD por persona - <i>La licencia médica será controlada por la AM y se pondrá a disposición del LOC o de World Archery, previa solicitud.</i>
Equipos	Incluido en la tarifa individual
Licencia Internacional	100 CHF por participante y año natural a pagar a World Archery

Todas las demás tasas aplicables al evento pueden consultarse en las [Políticas y Procedimientos Atletas, Oficiales y Gestión de Equipos](#).

Las asociaciones miembros que tengan cuotas de penalización pendientes de 2024 deberán haberlas abonado antes de poder inscribirse y competir.

Las inscripciones recibidas fuera de plazo, están sujetas a penalizaciones como se indica claramente en el reglamento y en los documentos de invitación del evento. A una Asociación Miembro que haya realizado inscripciones finales en WAREOS y no participe se le facturará el número de inscripciones introducidas en el sistema, a menos que haya informado por escrito a World Archery y al Comité Organizador, al menos una semana antes del evento, de que no puede asistir.



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile

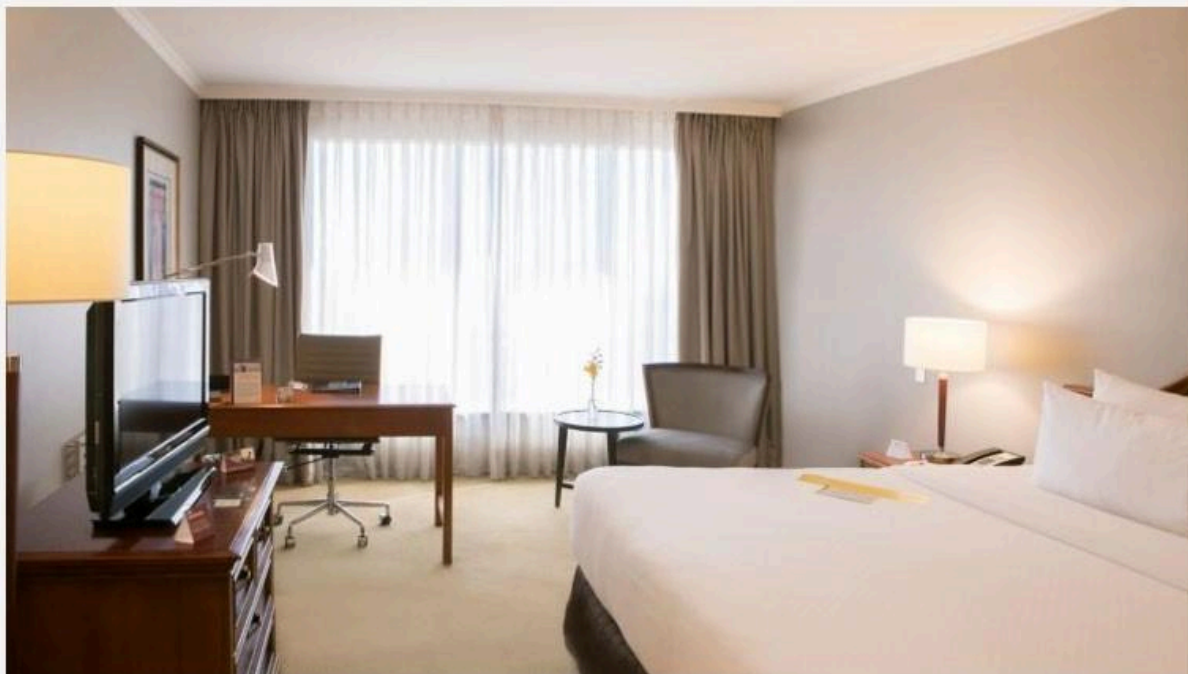
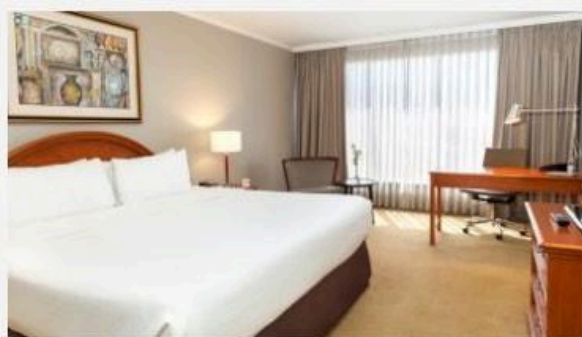
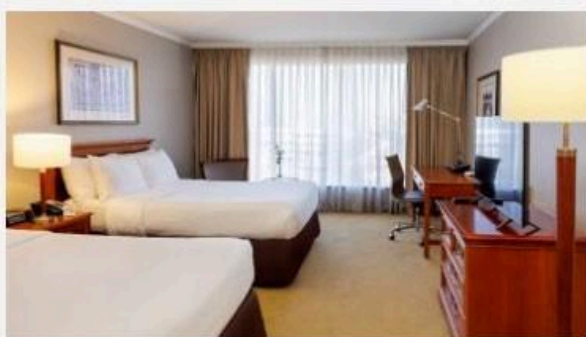


versión 2.5 (02/12/2024)

ALOJAMIENTO

Hotel Le Meridien (5*)

- Precio habitación individual: 180,00 USD por habitación
- Número de habitaciones: 20
- Precio de la habitación doble: 250,00 USD por habitación
- Número de habitaciones: 30
- Régimen de pensión: Media pensión (desayuno y cena)
- Entrada a partir de 09/03/2025 12:00 hora local.
- Página web del hotel: <https://www.marriott.com/en-us/hotels/sclhp-le-meridien-santiago/overview/?scid=f2ae0541-1279-4f24-b197-a979c79310b0>
- Información del hotel Aire acondicionado, Internet gratuito, nevera en la habitación, servicio de habitaciones (coste adicional)





CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

Hotel Torre Mayor (3*)

- Precio habitación individual: 150,00 USD por habitación
- Número de habitaciones: 20
- Precio de la habitación doble: 220,00 USD por habitación
- Número de habitaciones: 30
- Régimen de pensión: Media pensión (desayuno y cena)
- Entrada a partir de 09/03/2025 12:00 hora local.
- Página web del hotel: <https://www.hotelesstorremayor.cl/lyon/>
- Información del hotel Aire acondicionado, Internet gratuito, servicio de habitaciones (coste adicional)



Las habitaciones se asignan por orden de llegada. El alojamiento incluye desayuno y cena con bebidas no alcohólicas. El almuerzo estará disponible en la sede de la competición a coste personal, la cena se servirá en el hotel.

A los equipos que no reserven su alojamiento a través del comité organizador se les cobrará una cuota de inscripción doble.

Además, el LOC se encargará de facilitar toda la información sobre el evento en este hotel y de proporcionar el transporte a las sedes. También se pueden utilizar vehículos privados.

ALMUERZO

El almuerzo se podrá comprar en el lugar de la competición. Se ofrecerán varias opciones.

TRANSPORTE

Se proporcionará transporte gratuito desde el aeropuerto internacional de Santiago hasta el hotel oficial, desde un día antes del día oficial de entrenamientos y hasta un día después del día de clausura. Habrá



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

transporte local gratuito entre el hotel oficial y las sedes de entrenamientos y competición. Los horarios de transporte serán confirmados.

VISA

Todos los participantes que necesiten una visa de entrada a Chile deberán completar las **secciones de Apoyo para Visa** en WAREOS a más tardar **el 17 de enero de 2025**.

Es responsabilidad de los solicitantes facilitar la información necesaria, asegurándose de que todos los datos estén actualizados, sean correctos y se presenten en los plazos especificados.

Además, se ruega a todos los participantes que necesiten visado que presenten una copia de su último pasaporte válido. Se pueden cargar copias de cada solicitud en WAREOS. Todas las copias de pasaportes y datos personales introducidos/cargados en WAREOS se mantendrán en la más estricta confidencialidad y no se compartirán con terceros.

INFORMACIÓN BANCARIA SOBRE ALOJAMIENTO, TRANSPORTE Y ENTRADAS

Nombre A/C:	Federacion Chilena de Tiro con Arco
Dirección de la Federación:	Ramón Cruz #1176 oficina 305, Ñuñoa, Santiago. Número
de teléfono:	(562) 22724216 - (562) 22721833
Ciudad y país:	Santiago, Chile
Banco:	Banco Crédito e Inversiones (BCI)
Número de cuenta:	13337408
Swift:	CREDCLRM
Dirección del banco:	Av. Nueva Providencia #1819, Providencia, Santiago
Teléfono del banco:	+56 966673051
Ciudad:	Santiago, Chile

NOTA: TODOS LOS PAGOS SE EFECTUARÁN EN USD.

ANULACIONES Y CAMBIOS

Todas las cancelaciones y cambios deben realizarse a través de WAREOS / Open WAREOS:

- En caso de que los datos de llegada de los vuelos cambien en el último momento, póngase en contacto con el Comité Organizador utilizando los datos indicados en el folleto de los jefes de equipo.
- Si la llegada de un participante es posterior a la fecha de llegada prevista originalmente, la habitación se cobrará a partir de la fecha de la reserva original en WAREOS.
- Un correo electrónico notificará automáticamente al Comité Organizador y a la Asociación Miembro cualquier cambio realizado en WAREOS.

Regulaciones de salud

No existen condiciones especiales de salud para entrar en el país; toda la atención médica personal debe correr a cargo de cada participante.

Contacto en caso de emergencia médica y ubicación

- Hospital el Carmen: Gregorio de la Fuente, Macul, Región Metropolitana.
- Hospital de Carabineros: Antonio Varas 2500, Ñuñoa, Región Metropolitana.
- Clínica INDISA: Av. Sta. Maria 1810, 7520440 Providencia, Región Metropolitana.



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

INFORMACIÓN ADICIONAL

ENTRENAMIENTO

Las instalaciones de entrenamiento estarán disponibles a partir del **lunes 10 de 2025** en el Coliseo Nacional, a 20 minutos del hotel oficial. El transporte al entrenamiento estará disponible a partir de marzo, **lunes 10, 2025** sin costo adicional.

CLIMA

Las temperaturas en marzo oscilan entre los 12 y los 28 grados centígrados. No hay precipitaciones durante este periodo y la humedad media es del 53%. En marzo llueve muy poco en Santiago.

INTERNET

estará disponible en los hoteles oficiales de forma gratuita (en las habitaciones de los hoteles y en el vestíbulo). También habrá Wi-Fi disponible para acceder a los resultados en el recinto.

AGUA

Cada participante recibirá botellas de agua limpias. Habrá agua embotellada disponible en los lugares de clasificación y práctica.

CONTACTO LOCAL

Nombre: Matías Arévalo Barril
Correo electrónico: coordinadorgeneral@fechta.cl
Idioma: Español/Inglés
Número de teléfono con extensión internacional:
+56 9 6817 9607.

Nombre: Alejandro Aguirre Gilberto
Correo electrónico:
administracion@fechta.cl Idioma:
Español/Inglés
Número de teléfono con extensión internacional:
+56 9 7343 9758.

Esperamos poder darle la bienvenida en Santiago.



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

Condiciones generales

Introducción

La Asociación Miembro reconoce haber comprendido y aceptado en su totalidad y sin restricción alguna las condiciones de venta y compra del presente paquete de invitación, así como de la plataforma de inscripción <https://extranet.worldarchery.sport/wareos/>.

Por consiguiente, la Asociación Miembro que desee inscribirse en un evento y reservar algunos o todos los extras asociados propuestos por el comité organizador local reconoce que es plenamente consciente de que acepta los presentes términos y condiciones al introducir la información en WAREOS.

Toda Asociación Miembro declara que tiene derecho a entablar una relación contractual con el Comité Organizador Local del evento, de conformidad con las presentes condiciones.

El Comité Organizador Local se compromete a comunicar, dentro de lo razonable, a sus clientes potenciales la mayor información disponible sobre los siguientes temas:

Descripción de las principales características de los productos propuestos y de su uso.

Precios

Información sobre las modalidades de pago y las condiciones de reembolso.

Artículo 1: Totalidad

La plataforma <https://extranet.worldarchery.sport/wareos/> es propiedad de, ha sido diseñada y creada y es gestionada por World Archery Federation en Lausana, Suiza, y puesta a disposición del Comité Organizador Local para facilitar la inscripción a los eventos de World Archery. Los presentes términos y condiciones incluyen todos y cada uno de los derechos y obligaciones de las partes. Ningún término o condición específico o general que pueda aparecer en la documentación enviada, entregada o entregada a una Asociación Miembro alterará, sustituirá o completará partes o la totalidad de estos términos y condiciones.

World Archery se reserva el derecho de modificar en cualquier momento y sin notificación previa de ningún tipo estos términos y condiciones.

Artículo 2. Objeto Objeto

Los presentes términos y condiciones definen los derechos y obligaciones de las partes en relación con el registro realizado

a través de la plataforma <https://extranet.worldarchery.sport/wareos/> de los servicios ofrecidos por el Comité Organizador Local en el ámbito del evento para el que ha sido establecido.

Artículo 3: Documentos contractuales

Las presentes condiciones y el proceso de inscripción constituyen los documentos contractuales entre las partes.

Artículo 4: Firma electrónica:

La introducción de la información de registro por parte de la Asociación Miembro es la firma electrónica que vincula a las partes en el mismo sentido que lo haría una firma manuscrita.

Artículo 5: Confirmación de inscripción - Contrato

El contrato se valida tan pronto como la Asociación Miembro haya realizado su registro preliminar introduciendo información en WAREOS. Es posible modificar el registro hasta la fecha límite de registro establecida en el documento. Las modificaciones pueden estar sujetas a penalizaciones.

Artículo 6: Precios

Los precios oficiales figuran en las "Políticas y procedimientos Atletas, oficiales y gestión de equipos", los precios de los paquetes de invitación se basarán en la lista de precios oficiales, convertidos a la moneda elegida por el COL para la facturación (CHF, EUR o USD).

Los precios oficiales válidos en la fecha de envío de la confirmación de inscripción a la Asociación Miembro son vinculantes entre las partes.

Artículo 7: Formas de pago

Todos los pagos se efectuarán mediante transferencia bancaria al comité organizador respetando los plazos indicados, con todos los gastos bancarios a cargo de la Asociación Miembro. En el caso de las facturas pendientes que no se hayan liquidado 21 días antes del inicio del evento, el comité organizador local tendrá derecho a cobrar un recargo del 5% sobre todos los importes pendientes. Cualquier pago recibido en efectivo por World



CAMPEONATOS SUDAMERICANOS ABIERTOS JUVENILES Y MASTERS 11-15 de marzo de 2025 - Santiago de Chile



versión 2.5 (02/12/2024)

Archery en nombre del comité organizador conllevará una tasa de servicio adicional del 10%, que deberá abonarse a World Archery.

Artículo 8: Plazos de pago y reembolsos

Una vez transcurridos los plazos finales de inscripción mencionados en este documento, la Asociación Miembro no tendrá derecho a ningún reembolso, y todas las cantidades pendientes de pago se abonarán al Comité Organizador Local.

En caso contrario, se procederá a la suspensión inmediata de la Asociación Miembro, que será fijada como no al corriente de pago el día de la práctica oficial del evento, y así hasta que se abone el importe íntegro al COL.

Artículo 9: Disponibilidad de servicios

La disponibilidad de los servicios está garantizada por orden de llegada, siempre que el pago de dicho servicio se haya abonado al comité organizador local, parcial o totalmente, tal y como se menciona en el presente documento.

El Comité Organizador Local no está obligado a celebrar servicios para una Asociación Miembro que no haya pagado íntegramente dicho servicio.

Artículo 10: Fuerza mayor

Ninguna de las dos partes habrá incumplido sus respectivas obligaciones contractuales si su ejecución se ve retrasada o impedida por un caso de fuerza mayor. Se consideran casos de fuerza mayor los acontecimientos o circunstancias extraordinarias que escapan al control de las partes, como una guerra, una huelga, un motín, un crimen o un acontecimiento descrito con el término jurídico "caso fortuito" (por ejemplo, inundaciones, terremotos, erupción de un volcán, etc.). Sin embargo, la fuerza mayor no tiene por objeto excusar la negligencia u otra mala conducta de una parte, como cuando el incumplimiento se debe a las consecuencias habituales y naturales de fuerzas externas, o cuando las circunstancias que intervienen están específicamente contempladas. La parte que experimente un caso de fuerza mayor deberá notificarlo por escrito en un plazo de 24 horas tras haber tenido conocimiento del suceso. A continuación, las partes examinarán, en un plazo de 7 días hábiles, salvo que la fuerza mayor lo impida, si se cumplirán las obligaciones contractuales y de qué manera.

Artículo 11: Declaración de confidencialidad Toda la información intercambiada por las Partes será tratada con la máxima confidencialidad. Toda la información solicitada por World Archery y el Comité Organizador a la Asociación Miembro es necesaria para procesar la

inscripción al evento y, por lo tanto, sólo puede ser comunicada a los socios contractuales de World Archery y del Comité Organizador Local.

World Archery y el Comité Organizador Local están autorizados a enviar correos electrónicos informativos y promocionales a la Asociación Miembro, utilizando la dirección de correo electrónico de WAREOS y la persona de contacto proporcionada por la Asociación Miembro durante la inscripción.

Octubre de 2023 por la Federación Mundial de Tiro con Arco, Maison du Sport International, Avenue de Rhodanie 54 - 1007 Lausana (Suiza)